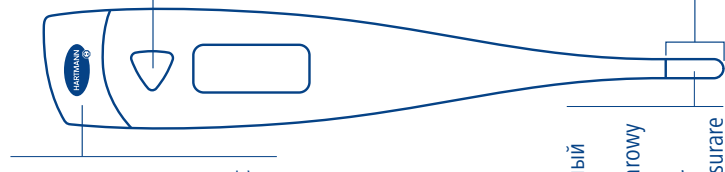


Thermoval® standard

Кнопка вкл./выкл. Przycisk włącz./wył.
 Wnętrze baterie Zapnutí/vypnutí
 Píhľadka na baterie Tlačidlo na zapnutie/vypnutie
 Compartiment pentru baterii Tastă ON/OFF



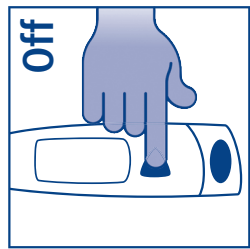
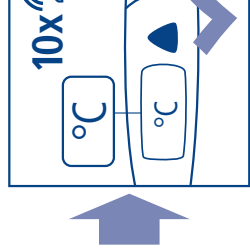
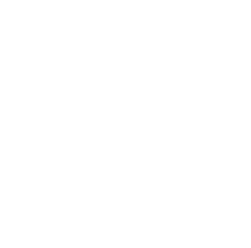
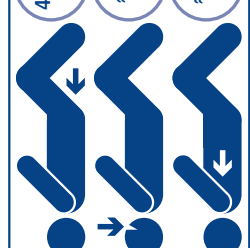
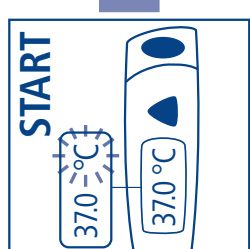
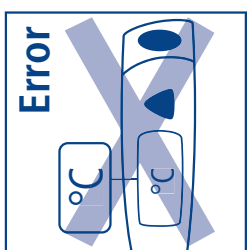
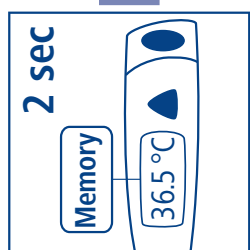
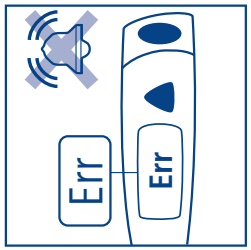
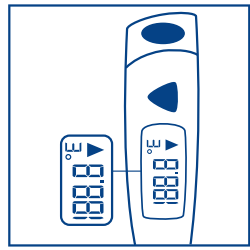
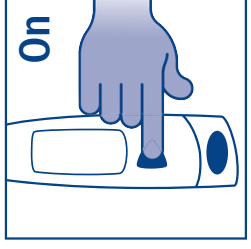
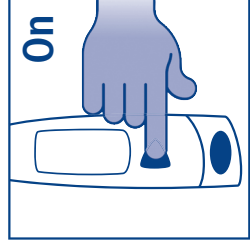
Измерительный датчик Czujnik pomiarowy
 Мěřicí senzor Hrot teploměru
 Senzor de măsurare Vârful termometruului

Normal temperature

36.6 – 38.0 °C

35.5 – 37.5 °C

34.7 – 37.3 °C



- RU Объяснение пиктограмм**
1. Включить
 2. Автоматическая проверка работоспособности системы
 3. Отображение последнего значения измерения
 4. Время измерения в соответствии с местом измерения
 5. Выявление 10-кратный звуковой сигнал; удачное измерение
 6. Отключение
 7. На дисплее сообщение «Err», нет звукового сигнала; системная ошибка
 8. Ошибочное измерение
 9. Ошибочное измерение
- PL Objasnienie piktogramów**
1. Włączenie
 2. Automatyczna kontrola systemu
 3. Wyświetlenie ostatniej wartości pomiaru
 4. Czas pomiaru w danym miejscu pomiaru
 5. Wyłączenie 10x sygnał dźwiękowy; udany pomiar
 6. Wyłączenie 10x krótki sygnał dźwiękowy; brak sygnału
 7. Wyświetlenie komunikatu «Err» na wyświetlaczu; brak sygnału dźwiękowego; błąd systemu
 8. Błąd pomiaru
 9. Błąd pomiaru
- CZ Legenda k obrázkám**
1. Zapnutí
 2. Automatický funkční test
 3. Zobrazení poslední naměřené hodnoty
 4. Teploměr je připravený k použití
 5. Způsob měření a délka měření na jednotlivých místech těla
 6. 10x krátký signální tón; měření bylo ukončeno
 7. Vypnutí
 8. «Err» na displeji, nezánný signální tón; chyba systému
 9. Chybné měření
- SK Explicatie pictogramă**
1. Conectare
 2. Testare automată a sistemului
 3. Afisarea ultimei valori măsurate
 4. Termometrul este gata de utilizare
 5. Tipul de măsurare în fiecare loc de măsurare
 6. 10x bip-uri; măsurare reușită
 7. Deconectare
 8. «Err» în afișaj, nici un bip; eroare de sistem
 9. Măsurare eronată



Отсек для батареи Wnętrze baterie
 Zapnutí/vypnutí Píhľadka na baterie
 Tlačidlo na zapnutie/vypnutie Tastă ON/OFF

RU Объяснение пиктограмм

1. Включить
2. Автоматическая проверка работоспособности системы
3. Отображение последнего значения измерения
4. Время измерения в соответствии с местом измерения
5. Выявление 10-кратный звуковой сигнал; удачное измерение
6. Отключение
7. На дисплее сообщение «Err», нет звукового сигнала; системная ошибка
8. Ошибочное измерение
9. Ошибочное измерение

PL Objasnienie piktogramów

1. Włączenie
2. Automatyczna kontrola systemu
3. Wyświetlenie ostatniej wartości pomiaru
4. Czas pomiaru w danym miejscu pomiaru
5. Wyłączenie 10x sygnał dźwiękowy; udany pomiar
6. Wyłączenie 10x krótki sygnał dźwiękowy; brak sygnału
7. Wyświetlenie komunikatu «Err» na wyświetlaczu; brak sygnału dźwiękowego; błąd systemu
8. Błąd pomiaru
9. Błąd pomiaru

CZ Legenda k obrázkám

1. Zapnutí
2. Automatický funkční test
3. Zobrazení poslední naměřené hodnoty
4. Teploměr je připravený k použití
5. Způsob měření a délka měření na jednotlivých místech těla
6. 10x krátký signální tón; měření bylo ukončeno
7. Vypnutí
8. «Err» na displeji, nezánný signální tón; chyba systému
9. Chybné měření

SK Explicatie pictogramă

1. Conectare
2. Testare automată a sistemului
3. Afisarea ultimei valori măsurate
4. Termometrul este gata de utilizare
5. Tipul de măsurare în fiecare loc de măsurare
6. 10x bip-uri; măsurare reușită
7. Deconectare
8. «Err» în afișaj, nici un bip; eroare de sistem
9. Măsurare eronată

RO Explicatie pictogramă

1. Conectare
2. Testare automată a sistemului
3. Afisarea ultimei valori măsurate
4. Termometrul este gata de utilizare
5. Tipul de măsurare în fiecare loc de măsurare
6. 10x bip-uri; măsurare reușită
7. Deconectare
8. «Err» în afișaj, nici un bip; eroare de sistem
9. Măsurare eronată

Pod pachą

Temperatura mierzona pod pachą w porównaniu z temperaturą ciała osoby dorosłej mierzona w odbycie może różnić się o około 0,5 °C do 1,5 °C. W tym przypadku normalny czas pomiaru w temperaturze wynosi ok. 90 sekund. Należy jednak pamiętać o tym, że np. w przypadku wychłodzonej rący nie ma możliwości uzyskania dokładnego wyniku. Sugerujemy wydłużenie czasu pomiaru o 5 minut, celem uzyskania możliwie dokładnego wyniku, który najbardziej odpowiada temperaturze wnętrza ciała.

W jamie ustnej

W jamie ustnej znajdują się różne strefy ciepła. Mierzona w jamie ustnej temperatura z reguły jest od 0,3 °C do 0,8 °C niższa od temperatury mierzony w odbycie. Celem uzyskania możliwie dokładnego pomiaru, należy umieścić koniec termometru po prawej lub lewej stronie nasady języka. Koniec termometru powinien w czasie całego pomiaru mieć stały kontakt z tkanką i leżeć z tyłu pod językiem w jednej z dwóch kieszonek ciepłych. Należy zamknąć usta i spokojnie oddychać przez nos. Bezspośrednio przed przystąpieniem do pomiaru temperatury nie należy jeść ani pić napojów. Normalny czas pomiaru temperatury wynosi od ok. 60 sekund.

Точность измерения: ±0,1 °C в диапазоне от 35,5 °C до 42 °C; ±0,2 °C для остальных диапазонов измерения

Индикатор: Жидкокристаллический дисплей, трехразрядный (шаг измерения 0,1 °C)

Температура хранения/транспортировки: От -25 °C до +55 °C; относительная влажность воздуха: ≤ 95 %

Температура окружающей среды при эксплуатации: От 10 °C до 35 °C; относительная влажность воздуха: ≤ 80 %

Тип батареи: Щелочно-марганцевые батареи, тип LR 41, 1,55 В, продолжительности эксплуатации: ок. 3000 измерений

Масса: около 11 г вместе с батареей

Замена батареей

Батарея почти исчерпала свой ресурс и подлежит замене, если на дисплее справа внизу появляется символ «». Снимите крышку батарей и замените старую батарейку батарей того же типа. Обратите внимание: знак «+» на батарее должен быть обращен вниз. Затем снова закройте отсек батарей; проследите, чтобы крышка защелкнулась.

Утилизация изделия

Соблюдайте правила защиты окружающей среды. Термометр и батареи нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами! Сдавайте их на сборные пункты или в муниципальные центры вторсырья как спецотходы.

Технические данные

Тип: Термометр, фиксирующий максимальную температуру

Диапазон измерения: от 32 °C до 42,9 °C

Точность измерения: ±0,1 °C в диапазоне от 35,5 °C до 42 °C; ±0,2 °C для остальных диапазонов измерения

Индикатор: Жидкокристаллический дисплей, трехразрядный (шаг измерения 0,1 °C)

Температура хранения/транспортировки: От -25 °C до +55 °C; относительная влажность воздуха: ≤ 95 %

Температура окружающей среды при эксплуатации: От 10 °C до 35 °C; относительная влажность воздуха: ≤ 80 %

Тип батареи: Щелочно-марганцевые батареи, тип LR 41, 1,55 В, продолжительности эксплуатации: ок. 3000 измерений

Масса: около 11 г вместе с батареей

Замена батареей

Батарея почти исчерпала свой ресурс и подлежит замене, если на дисплее справа внизу появляется символ «». Снимите крышку батарей и замените старую батарейку батарей того же типа. Обратите внимание: знак «+» на батарее должен быть обращен вниз. Затем снова закройте отсек батарей; проследите, чтобы крышка защелкнулась.

Утилизация изделия

Соблюдайте правила защиты окружающей среды. Термометр и батареи нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами! Сдавайте их на сборные пункты или в муниципальные центры вторсырья как спецотходы.

Технические данные

Тип: Термометр, фиксирующий максимальную температуру

Диапазон измерения: от 32 °C до 42,9 °C

Точность измерения: ±0,1 °C в диапазоне от 35,5 °C до 42 °C; ±0,2 °C для остальных диапазонов измерения

Индикатор: Жидкокристаллический дисплей, трехразрядный (шаг измерения 0,1 °C)

Температура хранения/транспортировки: От -25 °C до +55 °C; относительная влажность воздуха: ≤ 95 %

Температура окружающей среды при эксплуатации: От 10 °C до 35 °C; относительная влажность воздуха: ≤ 80 %

Тип батареи: Щелочно-марганцевые батареи, тип LR 41, 1,55 В, продолжительности эксплуатации: ок. 3000 измерений

Масса: около 11 г вместе с батареей

Замена батареей

Батарея почти исчерпала свой ресурс и подлежит замене, если на дисплее справа внизу появляется символ «». Снимите крышку батарей и замените старую батарейку батарей того же типа. Обратите внимание: знак «+» на батарее должен быть обращен вниз. Затем снова закройте отсек батарей; проследите, чтобы крышка защелкнулась.

Утилизация изделия

Соблюдайте правила защиты окружающей среды. Термометр и батареи нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами! Сдавайте их на сборные пункты или в муниципальные центры вторсырья как спецотходы.

Технические данные

Тип: Термометр, фиксирующий максимальную температуру

Диапазон измерения: от 32 °C до 42,9 °C

Точность измерения: ±0,1 °C в диапазоне от 35,5 °C до 42 °C; ±0,2 °C для остальных диапазонов измерения

Индикатор: Жидкокристаллический дисплей, трехразрядный (шаг измерения 0,1 °C)

Температура хранения/транспортировки: От -25 °C до +55 °C; относительная влажность воздуха: ≤ 95 %

Температура окружающей среды при эксплуатации: От 10 °C до 35 °C; относительная влажность воздуха: ≤ 80 %

Тип батареи: Щелочно-марганцевые батареи, тип LR 41, 1,55 В, продолжительности эксплуатации: ок. 3000 измерений

Масса: около 11 г вместе с батареей

Замена батареей

Батарея почти исчерпала свой ресурс и подлежит замене, если на дисплее справа внизу появляется символ «». Снимите крышку батарей и замените старую батарейку батарей того же типа. Обратите внимание: знак «+» на батарее должен быть обращен вниз. Затем снова закройте отсек батарей; проследите, чтобы крышка защелкнулась.

Утилизация изделия

Соблюдайте правила защиты окружающей среды. Термометр и батареи нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами! Сдавайте их на сборные пункты или в муниципальные центры вторсырья как спецотходы.

Технические данные

Тип: Термометр, фиксирующий максимальную температуру

Диапазон измерения: от 32 °C до 42,9 °C

Нормальный время измерения температуры составляет около 40 до 60 секунд.

Под pachą

Temperatura mierzona pod pachą w porównaniu z temperaturą ciała osoby dorosłej mierzona w odbycie może różnić się o około 0,5 °C do 1,5 °C. W tym przypadku normalny czas pomiaru w temperaturze wynosi ok. 90 sekund. Należy jednak pamiętać o tym, że np. w przypadku wychłodzonej rący nie ma możliwości uzyskania dokładnego wyniku. Sugerujemy wydłużenie czasu pomiaru o 5 minut, celem uzyskania możliwie dokładnego wyniku, który najbardziej odpowiada temperaturze wnętrza ciała.

W jamie ustnej

W jamie ustnej znajdują się różne strefy ciepła. Mierzona w jamie ustnej temperatura z reguły jest od 0,3 °C do 0,8 °C niższa od temperatury mierzony w odbycie. Celem uzyskania możliwie dokładnego pomiaru, należy umieścić koniec termometru po prawej lub lewej stronie nasady języka. Koniec termometru powinien w czasie całego pomiaru mieć stały kontakt z tkanką i leżeć z tyłu pod językiem w jednej z dwóch kieszonek ciepłych. Należy zamknąć usta i spokojnie oddychać przez nos. Bezspośrednio przed przystąpieniem do pomiaru temperatury nie należy jeść ani pić napojów. Normalny czas pomiaru temperatury wynosi od ok. 60 sekund.

Informacja:

W przypadku przedłużenia czasu pomiaru poza sygnał dźwiękowy wskazana temperatura może okazać się symbol „», oznacza to, że bateria jest słaba i należy ją wymienić. Należy odciągnąć pokrywkę wnętrza baterii i włożyć baterie tego samego typu. Uwaga: symbol „+» na baterii musi być skierowany na dół. Następnie nasunąć osłonę pamiętając o jej dokładnym zamknięciu. Umieszczając termometr w odbycie, przy czym czas pomiaru powinien być wydłużony do 3 minut.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!